

# E ishi uauitshiakanit ne ka mashinaitautshishit

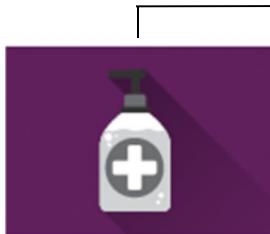


Shatshuapata elections.ca tshetshi minu-tshissenitamin ne kamashinatautshunanut  
e uitakanit mak e nakatuenitakanit minuinniun mak akua tshetshi aitinanut

1-800-463-6868 / [elections.ca](http://elections.ca) / ATS 1-800-361-8935

# Minuinniun mak akua ka aitinanut eukuan ushkat e

Anite tshe mashinatautishuin, anitshenat kupanieshat tshika tshikamutauat utashtamikuianu. Iapit tshika takuan:



Uapekaikanapui tshetshi  
tshishtaputitshein



Tshissinuatshitakana anite  
tshe nanipauin tshetshi  
ishpitentakanit  
nishutipashkunikan

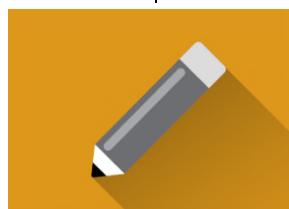


Peik<sup>u</sup> muk<sup>u</sup> kupaniesh  
kamashinatautishunanut  
peik<sup>u</sup> mitshihuakan anite e  
pasppapuakanut utat tshe  
apit

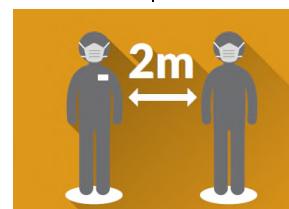
## Natshi-mashinatautishuini:



Tshikamuta utashtamikuian



Peik<sup>u</sup> muk<sup>u</sup> tshika apashtan  
mashinaikanashk<sup>u</sup> tshetshi  
mashinatautishuin.  
Tshipa tshi kie peshuau  
tshimikuanim kie ma  
tshimashinaikanashkum



Ishpitenta ne tshe eka  
pessish uitshikapaushtut  
auen: nishutipashkunikan

Ut tshi uitamakaun e katshitinamin ne akushun, takuan a etamatshiun ne ut COVID-19 kie ma  
tshitetati a pessish ne auen ka katshitinak nenu akushunnu, shatshuapata ne [elections.ca](http://elections.ca)  
tshetshi natuenitamin tshetshi itishaimakaunin mashinaikanuin tshetshi mashinatautishuin.

Ne mashinaikaniss mitshet aimuna ishi-unuipanitakanu anite [elections.ca](http://elections.ca).

Kutaka ait eshinakuaki, miam anitshenat eka kauapatahk, e mamikashteti mak DAISY eshi-uitanakanit,  
aiminan ute **1-800-463-6868** kie ma **1-800-361-8935 (ATS)**.

# Ui tshissenita meshinataukauin tshetshi katshitinit ne kanu kamashinatautishunanut.

Carte d'information de l'électeur	Voter Information Card						
<p><b>Élection fédérale</b></p> <p><b>Pour voter, vous devez :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>être citoyen canadien</li><li>avoir au moins 18 ans le jour de l'élection</li><li>prouver votre identité et votre adresse</li></ul> <p>Visitez <a href="http://elections.ca">elections.ca</a> pour connaître les pièces d'identité acceptées.</p> <p>Apportez cette carte et vos pièces d'identité pour faciliter le vote.</p> <p> C'est notre vote</p>	<p><b>Federal Election</b></p> <p><b>To vote, you must:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>be a Canadian citizen</li><li>be at least 18 years old on election day</li><li>prove your identity and address</li></ul> <p>Visit <a href="http://elections.ca">elections.ca</a> to know what ID is accepted.</p> <p>Bring this card with you, along with ID, to make the voting process easier.</p> <p> It's Our Vote</p>						
<p><b>Elections Canada</b></p> <p>Nom ou adresse incorrects? Vérifiez votre inscription à <a href="http://elections.ca">elections.ca</a>.</p> <p>Incorrect name or address? Check your registration at <a href="http://elections.ca">elections.ca</a>.</p> <p><b>POSTES CANADA POST</b></p> <table border="1"><tr><td>Postage Poste-prix</td><td>Postage Postage-prix</td><td>Lettermail Lettre-mail</td></tr><tr><td colspan="3">3122778</td></tr></table>		Postage Poste-prix	Postage Postage-prix	Lettermail Lettre-mail	3122778		
Postage Poste-prix	Postage Postage-prix	Lettermail Lettre-mail					
3122778							

**Mashinataukauini**, tshika katshitinau kanu tshe uitamakaun tshe mashinatautishuin anite ut mashinaikanuanit tshe itishaimakaun uipat tshitshipannanut kamashinatautishunanut. Anite kanut tshika uitamakaun tanite mak tan ishpish tshe mashinatautishuin. Natshi-mashinatautishuini, peshu ne kanu mak tshikanumat tshin e uinikauin etapatishit tshetshi ut uetshiui tshetshi mashinatautishuin.

**Eka katshitinit ne kanu uitamakaun tshetshi mashinatautishuin kie ma eka minushtet tshekuan anite kanut**, put atut tshimashinataukaun kie ma apu ut minushtakanit ne anutshish eshinakuak tshetshi itashtet. Shatshuapata **elections.ca** tshetshi mashinatautishuin kie ma tshetshi minushtain anite epin, kie ma aiminan ute **1-800-463-6868** kie ma **1-800-361-8935 (ATS)** tshetshi uitshikauin. Tshipa tshi kie mashinatautishun kie ma tshetshi uauetashtain tshimashinaikanuanim miam natshi-mashinatautishuini.

## Ui mashinaitutshishieku kie ui piteimatsheieku, mashinaitutshishinanut:

- Ute kanata tshika ui utshipilnau kie mak ishi mashinatukunau
- Tshika ui 18 tatupunishinau neme tshishik<sup>u</sup> mashinaitutshishinanut
- Kalu e kuanukui ek mak mashinaikan e uitakan nite e apiek<sup>u</sup> petak<sup>u</sup>

# E tshi ishimashinaitutshishinanut

**Muk e ishpish ui natshi mashinaitutshishiek<sup>u</sup> neme tshe ishpish mashinaitutshishinanut.**

Nashunemak<sup>u</sup> ne e ishi milupulikuiiek<sup>u</sup>.

## 1 Tshishik<sup>u</sup> e mashinaitutshishinanut

Anite tshe mashinatautishuin tshe ishpish shenakanit 12 tatutipaikana (tshe ishpish shenakanit ne tshika tshitapatakanu tatipan aishpanit tipaipishimuan).

Uapam ne **tshikanum tshetshi mashinatautishuin** tshetshi tshissenitamin tanite mak tan ishpish tshe mashinatautishuin.

## 2 Tshishik<sup>u</sup> nikan ka mashinaitutshishinanut

Tshika ashinakanu mashinaistsheutshuap 9 tatupaikan e tatishepaush luash 9 tapupaikan e tipishkat, minashtakanit mak ushkat atushkan neme tshishik<sup>u</sup> eshkuka mashinaitutshishinanut.

## 3 Nite mashinaitsheutshuapit

Natuenita neme e-nishutshishikat eshk<sup>u</sup> eka ne tshishik<sup>u</sup> mashinatautishunanut, 18 tatutipaikana. Tshika mashinatautishuin ne e tshitapatakanit eshi-pimutenanut papeik<sup>u</sup> nenua tipan eshinakuaki kamashinatautishunanut. Tshika ui itishaimunan ne mashinaikanuan ka mashinatautishuin anu katak<sup>u</sup> e uitakanit ne **tshishik<sup>u</sup> kamashinatautishunanut**, eka ne tutamini apu tshika ut atshitakanit ne ka mashinatautishuin. Shatshuapata **elections.ca** tshetshi tshissenitamin tan ishpish tshi mashinatautishunanut mak tshetshi tshissenitamin ne kamashinatautishunanut ka itishaikanit, minuau a ne tshin ka naushunamin.

## 4 Muk nite ua itutaiiek<sup>u</sup> nite e mashinaitutshishinanut ute e ishpitishkumikat Kanata

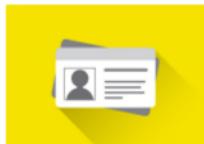
Itute muk<sup>u</sup> anite eshinakuak tekuak ne Élections Canada, anu katak<sup>u</sup> e tshitapatakanit e-nishutshishikat eshk<sup>u</sup> eka ne tshishik<sup>u</sup> kamashinatautishunanut, 18 tatutipaikana. Tshika mashinatautishun ne e tshitapatakanit eshi-pimutenanut papeik<sup>u</sup> nenua tipan eshinakuaki kamashinatautishunanut. Peikuau ma katshi tshitshipannanut tshetshi mashinatautishunanut, natshi-uapata **elections.ca** kie ma aiminan tshetshi tshissenitamin tanite anu pessish uet takuak ne Élections Canada.

Natuenitamini tshetshi mashinatautishuin anite ut mashinaikanuanit tshe itishaimakauin kie ma anite Élections Canada, eukuan ne **muk<sup>u</sup>** tshetshi ishi-mashinatautishuin anite kamashinatautishunanut.

# Aieshkunit tshikanumat tshin e uinikauin tshetshi

**Nishtuna tshe tshi naushunamin tshetshi uapatinuein eukuan tshin mak anite epin**  
Nishtuit tshetshi ishi tutanau ka tapuielitakuet tshetshi nishtuapimikuik mak tshi  
uapilitiueiek nite e apiek.

## Ushkat tshekuan



### Peik nite e nishtet kaluat milushiut

- Utapan-kalu
- Kalu nite tshishe-utshimat e utshipil (utaua-tshisheutshimat- uepishtikuieu-tshishe-utshimat, nite utshipiliek kie mak utenu kalu) e uilikuek mak e mashinatet nite e utshipiliek

### Kie mak

## Nish tshekuan



+



### Nish kalut uapitiliuek

Peik nite e nisht ne kalut tshika ui mashinateu nite e apiek.

### Miam mate issishuetau:

- Ne kalu e tshi mashinatutshishie kie mak shuliautshuap-mashinaikan
- Ninimissiushkueteu kie mak ka imitunanut mashinaikan kie mak katshishkutamatsheatshuap kalu

### Apu peik kunuelimeik kalut a? Apu nekuat!

Teut kutukat kalut e utinakanit.

Nite ka atusseu-tshitapatakanit itutek [elections.ca](http://elections.ca)

### Kie mak

## Nesht tshekuan



+



### Apu kunuelimekuat kalut

Tshetshi mashinaitutshishinai peikuan at eka ukalumiek, tshetshi kukuetsshimaauau uen tshetshi tutak ka tapuanut mashinaikanilu e nishtupamukueik<sup>u</sup>. Tshika ui nashtuapamikuau ne uen kie tshika ui mashinatuakanu ne ka mashinatutshishinanut mashinaikan.

Ne auen uin tshe patshitinak utaimun, tshika uapatinueu tiapuet ekuana nenua tapue mak anite epiniti, kie muk<sup>u</sup> peik<sup>u</sup> auennua tshika ui aitutueu (apu uitakanit ute anite ne mitshuap minekash auen ka kanuenimakanit).

# Atusseuakana mak eshi-uauitshiakanit auen



Ne mashinaikanitshuap kamashinatautishunanut eukuan e uitakanit kassinu anitshenat kamashinatautishuht tshetshi mashinatautishuht nenu tshishikunu kamashinatautishunannut kie ma nenua tshishikua ka uitakaniti nikan ka mashinatautishunannut. Katshi tshitshipanit ne kamashinatautishunanut, ui tshissenita ne mashinaikanitshuap kamashinatautishunanut e uitshikauin tshetshi uanasse anite itutein. Tshetshi natu-tshissenitamin uanasse tshetshi itutein anite kamashinatautishunanut:

- Uapam ne tshikanum uatamakauin tshetshi mashinatautishuin;
- Shatshuapata ne **elections.ca** mak pitukata ne tshitatshitashunim etashtet anite epin anite miutit Ka uauitshiakanit ne kamashinatautishut; kie ma
- aiminan ute **1-800-463-6868** kie ma **1-800-361-8935 (ATS)**.

Aieshkushiuniikauni ne uanasse ka tshi itutet auen anite mashinaikanitshuapit kamashinatautishunannut, aiminan ute **1-800-463-6868** kie ma **1-800-361-8935 (ATS)**.

Tshetshi nikan natuenitakanit tshetshi uitshiakanit auen tshetshi mashinatautishut, miam tshetshi ashuitamuakanit auen anite e aiminanut kie ma eshi-uashtaithenanut, aimi ute mashinaikanitshuapit Élections Canada anite tshitassiuat, anu katak<sup>u</sup> e uitakanit e-nishutshishikat eshk<sup>u</sup> eka ne tshishik<sup>u</sup> kamashinatautishunanut, 18 tatutipaikana.

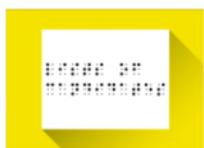
## Atusseuakan mak e tshi ishiuauitshikueik<sup>u</sup> neme tshishuk<sup>u</sup> e mashinaitutshishinanut



Anu tshetshi mishat ne **mashinaikaniss** ashit e **mamikashteniti** utishinikashunnuua anitshenat katshimanitishuht



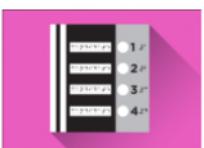
Tshetshi uauitshiakanit auen anite ut aimunit kie ma eshi-uashtaithenanut mak ait kutaka tshetshi ishi-uauitshiakanit auen (**tshika ui nikan ne natueniten**)



Mashinaikan anite meshinatauakanicht katshimakanicht e **mamikashtet** mak ne anitshenat **eka kauapatahk** utshissinuatshitakannuu.



Tshetshi uitshiakanit auen tshetshi atshikashtat anite **umashinaikanuianimit** (tshetshi uishamat auennua neshtuapamat kie ma nenua kupaniesha anite kamashinatautishunannut)



Tshissinuatshitakan kamashinatautishunanut eka kauapatahk ashit utitshiuua tshetshi tatatshipitahk



Mashinaikanashkua uanasse ka tshi **apashtakaniti** (tat<sup>u</sup> tshika takuana) – tshipa tshi kie peshuau tshimikuanim kie ma tshimashinaikanashkum.



Ussishikukaun (4x)



Tshissinuaimatsheun tshetshi mashinatautishut auen

**Apitin:** Mashinaikan anite ka mashinatauakanicht katshimakanicht ne tshissinuatshitakan eka kauapatahk tshe apashtaht nemenu muk<sup>u</sup> tshishikunu mashinatautishunannut Muk<sup>u</sup>, ne mashinaikan anite ka mashinatauakanicht auenitshenat e mamikashtet tshe apashtakanit muk<sup>u</sup> nemenua tshishikua nikan tshe mashinatautishunanut mak ne tshishik<sup>u</sup> tshe mashinatautishunanut.